Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410



# புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

# La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண் `	)	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2023 @6	நவம்பர் மீ	28 a
No.	<b>48</b>	Poudouchéry	Mardi	28	Novembre	<b>2023</b> (7 Agrahayana 1945)
No.	J	Puducherry	Tuesday	28th	November	2023

பொருளடக்கம் SOMMAIRES CONTENTS

	L	பக்கம்		Pag	е	]	Page
மாவட்ட நீதிபதியால் எடுக்கப்படும் மேல்நடவடிக்கைகள்	)	828	Procédure du Magistrate de District	828	Procedings of the District Magistrate		828
அரசு அறிவிக்கைகள்		831	Notifications du Gouvernement	83	Government Notifications	••	831
ஒப்ப அறிவிப்புகள்		837	Avis d'appel d'offres	83′	7 Tender Notices		837
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்		839	Etablissements dangereux	839	Dangerous Establishments		839
சாற்றறிக்கைகள்		840	Annonces .	. 840	) Announcements		840
சேர்த்தல் அறிவிக்கை		844	Addendum	844	4 Addendum		844

# தொழிலாளர் இழப்பீட்டுக் கூடுதல் ஆணையர் நீதிமன்றம் (தொழிலாளர் இழப்பீட்டுச் சட்டம், 1923-ன் கீழ்) தொழிலாளர் அதிகாரி அலுவலகம், காரைக்கால்

தொ. இ. எண். 2/2016/WC.

### அறிவிக்கை

யூனிவர்சல் டிரான்ஸ்போர்ட். தீருநள்ளார் சாலை, பச்சூர், காரைக்கால், 1923-ஆம் ஆண்டு தொழிலாளர் இழப்பீட்டுச் சட்டத்தீன் பிரிவு 8(1)-ன் கீழ் ₹ 10.06.171 (ரூபாய் பத்து இலட்சத்து ஆறாயிரத்து நூற்று எழுபத்தீ ஒன்று மட்டும்) தொகையினை வைப்பீட்டு செய்துள்ளார் என்பதாலும்;

- 2. இந்த தொகையானது 27-01-2016 அன்று அவர்களிடம் தீரு. அ. அந்தோணி, த/பெ. அன்னப்பன் டிரைவராக பணியில் ஈடுபட்டிருந்தபோது மரண விபத்திற்கு உள்ளானதால் அவரது வாரிசுதாராகளுக்கு நஷ்ட ஈடாக கொடுக்கப்பட வேண்டியுள்ளது என்பதாலும்;
- 3. மயிலாடுதுறை மாவட்டம், சீர்காழி வட்டம், காத்திருப்பு கீராமம், பிள்ளையார் கோயில் தெருவில் வசிக்கும் திருமதி விஜயலட்சுமி, என்பவர் காலஞ்சென்ற திரு. அ. அந்தோணி ஆதரவில் வாழ்ந்தவர்தான் என்பதைச் சான்றுரைத்துள்ளார் என்பதாலும்;
- 4. எனவே. தற்போது மேற்சொன்ன **இ**ழப்பீட்டுத் தொகையினை மேற்படி காலஞ்சென்ற டிரைவர் திரு. அ. அந்தோணி அவர்களின் ஆதரவில் வாழ்ந்து வந்தவர்களுக்கு பங்கீட்டு அளிக்க கருதப்பட்டுள்ளது என பொது மக்களின் தகவலுக்காக அறிவிக்கை செய்யப்படுகிறது. இவ்வறிவிக்கையில், காலஞ்சென்ற லாரி டிரைவர் திரு. அ. அந்தோணி அவர்களின் ஆதரவில் வாழ்ந்து வந்தவர் என உரிமைக் கோரிக்கை எழுப்பும் வேரொருவரும் இந்த அறிவிக்கையானது அலுவல்முறை அரசிதழில் வெளியிடப்பட்ட தேதியிலிருந்து ஒரு மாத கால அளவிற்குள் தொடர்புடைய ஆவணங்கள் அனைத்துடன் ஒரு விண்ணப்பம் மூலம் இந்த நீதிமன்றத்தில் உரிமைக் கோரிக்கையை முன்னிடலாம். உரிய தேதீக்குப் பிறகு பெறப்படலாகிற உரிமைக் கோரிக்கைகள் கருதப்படமாட்டாது.

காரைக்கால், நாள் 2023 ஹூ. நவம்பர் மீ 09 வ.

#### வெ. ரவி,

தொழிலாளா் அதிகாரி மற்றும் தொழிலாளா் இழப்பீட்டு கூடுதல் ஆணையா்.

# IN THE COURT OF ADDITIONAL COMMISSIONER

(Under the Employees' Compensation Act, 1923)
OFFICE OF THE LABOUR OFFICER
KARAIKAL

W.C. No. 2/2016.

Karaikal, dated 09th November 2023.

### **NOTIFICATION**

Whereas, The Management, Universal Transport, Thirunallar Road, Patchur, Karaikal, has deposited a sum

- of ₹ 10,06,171 (Rupees ten lakhs six thousand one hundred and seventy-one only) under section 8(1) of the Employees' Compensation Act, 1923.
- 2. Whereas, the said amount payable to the dependents of Thiru A. Anthony, s/o. Annappan, who met with fatal accident on 27-01-2016 arising out of and in the course of employment as a Driver while driving the vehicle owned by M/s. Universal Transport, Thirunallar Road, Patchur, Karaikal.
- 3. And whereas, Tmt. A. Vijayalakshmi, w/o. A. Anthony (late), residing at Pillaiyarkoil Street, Mel Thirunangoor, Kathiruppu (Post), Sirkazhi (Taluk), Mayiladuthurai (District), Tamil Nadu, appeared before this Court and deposed an oath that she is the only dependent at the time of the death of the employee Thiru A. Anthony.
- 4. Now, therefore, it is notified for the information of the public that it is proposed to disburse the said compensation amount to the aforesaid dependent. As such whoever claims to be the dependents of the deceased workmen Thiru A. Anthony at the time of his death, may claim by an application in this Court within a period of one month from the date of publication of this notification in the Official Gazette with all relevant documents, claim received after the date will not be considered.

### V. RAVI,

Labour Officer-*cum*-Additional Commissioner for Employees' Compensation.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LAW DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 38/2023-LD., Puducherry, dated 15th November 2023)

### ORDER

Sanction of the Lieutenant-Governor is hereby conveyed for the creation of 2 posts of System Analyst (Group-B Gazetted) and 6 posts of Assistant Programmer (Group-B Non-Gazetted) in the Judicial Department, Union territory of Puducherry, as detailed below:

S. No.	Name of the post	Pay Level	No. of Posts
(1)	(2)	(3)	(4)
1	System Analyst (Group-B Gazetted).	Level - 7	2 (Two)
2	Assistant Programmer (Group-B Non-Gazetted).	Level - 5	6 (six)

- 2. The Lieutenant-Governor, Puducherry, is further pleased to order that the creation of 2 posts of System Analyst and 6 posts of Assistant Programmer as detailed at para 1 of the Government Order, is subject to the condition that before filling up of the posts, Judicial Department, Puducherry, should ensure the availability of sufficient funds under the relevant head of account to meet out the expenditure for payment of Pay and Allowances for the abovesaid posts.
- 3. Approval of the Department of Justice, Ministry of Law and Justice, Government of India has been obtained *vide* Letter No. L-18020/03/2015-Jus.I/6994, dated 31-07-2023 of Department of Justice, Ministry of Law and Justice, Government of India, for the creation
- of 2 posts of System Analyst and 6 posts of Assistant Programmers in the Judicial Department, Union territory of Puducherry, along with the concurrence of Department of Expenditure, Ministry of Finance (vide I.D.No. 3181679/2023/E.Coord.I, dated 20-07-2023).
- 4. The expenditure is debitable from the sanctioned budget under the relevant Head of Account of the Judicial Department, Puducherry.
- 5. This issues with the concurrence of the Finance Department *vide* their l.D. No. 791/PRO/FD/F3/2023-24, dated 26-09-2023.

(By order of the Lieutenant-Governor)

JHANAZ RAFFI @ JHANSI, Under Secretary to Government (Law).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DEPARTMENT OF REVENUE AND DISASTER MANAGEMENT

(G.O. Ms. No. 20/6491, Puducherry, dated 16th November 2023)

#### **ORDER**

In continuation of the G.O. Ms. No. 20, dated 20-10-2011 of Department of Revenue and Disaster Management, tentative seniority list of Tahsildars who were appointed subsequently, was circulated to all concerned in this Department's Memorandum No.4103/Rev.Estt./A2/2020/5981, dated 30-08-2023, calling for objections, if any.

2. After consideration of the objections so received, the final seniority of Tahsildars is fixed, as indicated in the Annexure to this Order.

### ANNEXURE

Sl. No.	Senio No	•	Present place of working/Last worked	Date of birth	Category	Whether promotee or direct recruitee	Date of appointment in the post of Tahsildar on regular basis	Remarks
(1)	(2)	) (3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
		Thiru/Tmt./Selvi:						
1	98	S. Yeswanthaiah	Resistar of Co-operative Society, Puducherry.	06-10-1965	SC (Mig.)	Promotee	01-03-2010	_
2	99	M.M. Vinayaraj	Office of the Special Secretary (Revenue), Puducherry.	05-01-1970	General	Promotee	01-10-2011	_
3	100	S. Prabagaran (Retired)	Office of the Deputy Collector (Excise), Puducherry.	31-07-1957	OBC	Promotee	04-04-2012	_
4	101	Dj. Velayudam (Retired)	Office of the Deputy Collector (Excise), Puducherry.	27-12-1952	OBC	Promotee	04-04-2012	_
5	102	G. Munisamy (SC), (Retired)	Office of the Deputy Collector (Excise), Puducherry.	26-05-1952	SC	Promotee	04-04-2012	_

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
		Thiru/Tmt./Selvi:						
6	103	R. Elumalai (SC)	Officer on Special Duty, Police Department, Puducherry.	29-12-1967	SC	Promotee	04-04-2012	_
7	104	M. Kandasamy	Office of the Deputy Collector (Revenue) North, Puducherry.	16-12-1974	OBC	Promotee	04-04-2012	_
8	105	G. Satchidanandam	Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal.	18-06-1972	OBC	Promotee	04-04-2012	_
9	106	J. Dayalane	Legislative Assembly Secretariat, Puducherry.	13-10-1973	MBC	Promotee	04-04-2012	_
10	107	C. Dhakshinamoorthy, (Retired)	Office of the District Registrar, Registration Department, Puducherry.	01-11-1961	OBC	Promotee	01-07-2012	_
11	108	S. Sivakumar (SC)	Pondicherry Municipality, Puducherry.	22-05-1979	SC	Promotee	04-04-2012	_
12	109	S. Sandirakumaran	Transport Department, Puducherry.	15-11-1968	General	Promotee	01-01-2013	_
13	110	P. Muthumeena	Department of Women and Child Development, Puducherry.	30-05-1967	General	Promotee	01-06-2013	_
14	111	M. Kasinathan (Retired)	Block Development Office, Ariyankuppam, Puducherry.	01-04-1963	MBC	Promotee	01-08-2013	_
15	112	M. Rajagobal (Retired)	Office of the Deputy Collector (Excise), Puducherry.	24-11-1956	SC	Promotee	01-07-2014	_
16	113	B. Niranjan Rao (Retired)	Office of the Deputy Collector (Excise), Puducherry.	15-08-1957	General	Promotee	01-09-2014	_
17	114	A. Sivasankaran	Department of Hindu Religious Institution and Wakf, Puducherry.	03-07-1973	OBC	Promotee	01-04-2015	_
18	115	P. Rajendiran (Retired)	Block Development Office, Ariyankuppam, Puducherry.	26-02-1975	OBC	Promotee	01-06-2015	_
19	116	P.S. Ravichandran	Directorate of Agriculture and Farmers Welfare, Puducherry.	27-07-1965	OBC	Promotee	01-12-2016	_
20	117	D. Balaji	Department of Fisheries and Fisherman Welfare, Puducherry.	18-07-1979	OBC	Promotee	01-05-2017	_
21	118	A. Sureshraj	Oulgaret Municipality, Puducherry.	23-07-1981	MBC	Promotee	01-05-2017	_
22	119	V. Soumya	Directorate of Higher and Technical Education, Puducherry.	04-09-1976	OBC	Promotee	01-08-2017	_

834			[28 November 2023					
(1)	(2	) (3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
		Thiru/Tmt./Selvi:						
23	120	A. Kumaran	Social Welfare Department, Puducherry.	24-06-1978	MBC	Promotee	01-09-2017	_
24	121	S. Savoundary (SC)	Office of the Special Secretary (Revenue), Puducherry.	31-07-1975	SC	Promotee	01-11-2017	_
25	122	R. Sheela (SC)	Planning and Research Department, Puducherry.	19-10-1980	SC	Promotee	01-01-2018	_
26	123	M. Mathew Francis	Office of the Deputy Collector (Excise), Puducherry.	29-11-1981	OBC	Promotee	01-04-2018	_
27	124	C. Sendhil Kumar	Directorate of Survey and Land Records, Puducherry.	23-03-1974	MBC	Promotee	01-06-2018	_
28	125	V. Mahadevan	Office of the Deputy Collector (Revenue)-South, Villianur, Puducherry.	20-02-1964	General	Promotee	01-12-2018	_
29	126	Arun Ayavou. R	Office of the Deputy Collector (Revenue)- North, Puducherry.	14-06-1974	MBC	Promotee	01-03-2019	_
30	127	R. Coumarane	Office of the Special Secretary (Revenue), Puducherry.	16-09-1974	MBC	Promotee	06-05-2019	_
31	128	S. Sivaraj	CULAW, Directorate of School Education, Puducherry.	10-07-1981	MBC	Promotee	01-02-2020	_
32	129	P. Massilamani	Office of the Deputy Collector (Excise), Puducherry.	11-09-1971	SC	Promotee	01-02-2020	_
33	130	K.P. Sreejith	Office of the Special Secretary (Revenue), Puducherry.	03-10-1975	General	Promotee	01-08-2021	_

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

# OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER, KARAIKAL

No. 5266/CEO/KKL/E3(Exam.)/2023/2013.

Karaikal, dated 17th November 2023.

# NOTIFICATION

It is hereby informed that the following candidate has lost her original SSLC Mark Certificate beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificate. If, anyone finds the original Mark Certificate, it may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Sec.), College Road, Chennai –600 006, for cancellation as it is no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No., session and year	n Sl. No. of the Mark Certificate	School in which studied last	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
1	Ms. Lakshmi. G	5001337 March 201		Government High School, Vizhithiyur, Karaikal.	

P. VIJAYAMOHANA, Chief Educational Officer.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

No. 412-417/DSE/HSW/EC/SSLC/2023.

Puducherry, the 20th November 2023.

#### **NOTIFICATION**

It is hereby informed that the following candidates have lost their original SSLC Examination Mark Certificates beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, anyone finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Sec.), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No., session and year			Sl. No. of the Mark Certificate	School in which studied last		
(1)	(2)		(3)		(4)	(5)		
Т	hiru/Tmt./Selvi :							
1 1	Paranidharan V	553007	March	2008	5785375	Ilango Adigal Government Higher Secondary School, Muthirayarpalayam, Puducherry.		
2 \$	Sachinraja M	2953820	March	2021	20794531	Don Bosco Matric Higher Secondary School, Lawspet, Puducherry.		
3	Vijayalakshmy B	1623383	March	2011	9445527	Ilango Adigal Government Higher Secondary School, Muthirayarpalayam, Puducherry.		
4 '	Vijayasanthi V	556383	March	2008	5806715	Holy Flowers English High School, Kariyamanickam, Puducherry.		
5 1	Barath R	2957579	March	2021	_	Immaculate Heart of Mary Government Aided High School, Reddiyarpalayam, Puducherry.		
6. I	Narendranath S	529084	March	2007	4688767	Government High School, Thattanchavady, Puducherry.		

Dr. V.G. SIVAGAMI,
Joint Director of School Education.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

No. 918-919/DSE/HSW/EC/HSC/2023.

Puducherry, the 20th November 2023.

### **NOTIFICATION**

It is hereby informed that the following candidates have lost their original Higher Secondary Course Examination Mark Certificates beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, anyone finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Hr.Sec.), College Road, Chennai – 600 006, for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register N session a year		Sl. No. of the Mark Certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)		(4)	(5)
Tn	nt./Selvi :				
1 V	ijayasanthi V	550701 March	2010	5153241	St. Joseph Higher Secondary School, Thiruvandarkovil, Puducherry.
2 Maheswari E		473118 March	2007	2929158	Ilango Adigal Government Higher Secondary School, Muthirayarpalayam, Puducherry.

# Dr. V.G. SIVAGAMI, Joint Director of School Education.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY FINANCE DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 49/FD/F2/A2/2023-24, Puducherry, dated 20th November 2023)

#### **NOTIFICATION**

On attaining the age of superannuation, Thiru S. Ravichandran, Junior Accounts Officer, Police Department, Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 30-11-2023.

(By order)

# RATNAGHOSH KISHOR CHAURE,

Deputy Secretary to Government (Finance).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 91/Lab./AIL/T/2023, Puducherry, dated 20th November 2023)

### **NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. India Nippon Electricals Limited, Unit-II, Kariyamanikkam, Puducherry against Tmt. E. Prema and 8 others over confirmation and other welfare measures as mentioned in the Certified Standing Order under the Industrial Employment (Standing Order) Act, 1946 in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order:

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/9/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court. Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

### **ANNEXURE**

- (i) Whether the claim of Tmt. E. Prema and 8 others for regularization with allied benefits from the date of due against the Management of M/s. India Nippon Electricals Limited, Puducherry, is justified as per the Certified Standing Order under Industrial Employment (Standing Orders) Act, 1946 or not?
- (ii) If Justified, what relief the petitioners are entitled to?

(By order)

#### P. RAGINI,

Under Secretary to Government (Labour).